

Bürgermeisterin Brigitte Lasinger besuchte unsere Taferlklassler und übergab ihnen Schulstartbücher, in die die Kinder ihre schönsten Erinnerungen aus der Schule eintragen können. Alles Gute für den weiteren Lebensweg!



Am 22. August erfolgte der offizielle Spatenstich für den flächendeckenden Glasfaser-Ausbau in Schönau. Es werden alle Haushalte bis zur Grundstücksgrenze erschlossen, um auch spätere Anmeldungen leicht zu ermöglichen. Weitere Informationen und Beratung unter: magenta.at/schoenau bzw. 0676 850 885 850 (Vor Ort-Beratung), <http://magenta.aconium.eu> (Anregungen und Beschwerden zu den Bauarbeiten) oder am Gemeindeamt unter 02256 63572 (allgemeine Informationen).



Vorwort der Bürgermeisterin

Liebe Bürger/innen von Schönau und Siebenhaus!

Die letzten Tage waren geprägt vom Hochwasser in großen Teilen Ostösterreichs. Schönau und Siebenhaus wurden aber glücklicherweise von der ganz großen Katastrophe verschont. Als Vorsichtsmaßnahme wurden einige Haushalte aus Siebenhaus kurzzeitig evakuiert, Anrainer in Triesting-Nähe wurden aufgefordert, Sicherungsmaßnahmen zu treffen, wie z.B. Fahrzeuge in sicheren, höheren Gebieten abzustellen. Unsere Feuerwehr verzeichnete an diesem Unwetterwochenende 30 Einsätze, 16 davon in Siebenhaus. Ich möchte mich an dieser Stelle sehr herzlich bei allen Einsatzkräften und den vielen Freiwilligen für ihren Einsatz bedanken!

Herbst heißt Schul- und Kindergartenbeginn. So haben dieses Jahr 19 Kinder mit der 1. Klasse Volksschule begonnen. Ich wünsche den Taferlklasslern auf diesem Wege alles Gute!

Der Schulbeginn bedeutet für die meisten Familien eine finanzielle Herausforderung. Deswegen freut es mich, dass wir auch dieses Jahr wieder allen schulpflichtigen Kindern aus Schönau und Siebenhaus Schulstartgutscheine in Höhe von je € 20,- übergeben konnten. Auch möchte ich Ihnen die finanzielle Unterstützung für das VOR Top-Jugendticket in Höhe von € 20,- in Erinnerung rufen. Ich hoffe, dass wir Sie, liebe Eltern, mit diesem kleinen Beitrag ein wenig unterstützen können.

Im September startete im Kindergarten Schönau an der Triesting die Kleinkindergruppe, mit unseren Kleinsten ab 2 Jahren. Derzeit besuchen acht

2-jährige diese Gruppe, die Zahl wird sich aber im Laufe des Kindergartenjahres 2024/2025 erhöhen. Aufgrund des erhöhten Betreuungsschlüssels war es notwendig, im Kindergarten eine zusätzliche Betreuungskraft aufzunehmen. Wir möchten Frau Anna-Lena Auer in unserem Gemeindeteam begrüßen.

Mit Herrn Patrick Zöchling gibt es auch am Bauhof einen neuen Mitarbeiter. Die Aufnahme eines zusätzlichen Arbeiters war notwendig, da sich das Gemeindegebiet in den letzten Jahrzehnten vergrößert hat und das Aufgabengebiet somit um einiges umfangreicher wurde.

Der Ausbau des Glasfaser-Internets im gesamten Gemeindegebiet hat Fahrt aufgenommen. Seit einigen Wochen werden nach und nach die Gemeindestraßen mit Leerrohren für Glasfaser versehen. Bereits abgeschlossen sind Gartengasse, Augasse, Pachergasse, Baumschulstraße, Weißgerberstraße, Dornauer Weg und Teile der Friedhofstraße. Es sind auch bereits Vertreter von Magenta im Ort unterwegs, um mit Interessenten zu sprechen. Weiterhin gibt es auf der Gemeinde pinkfarbige Pfeile, mit welchen man die Stelle markieren kann, wo das Leerrohr an der Grundgrenze abgelegt werden soll, von wo in der Folge Glasfaser auf den Eigengrund bzw. ins Gebäude verlegt werden soll.

In der letzten Sitzung des Gemeindevorstandes wurde beschlossen, noch zwei Spielgeräte für unsere Kleinsten anzuschaffen. Es handelt sich um eine Kletterkombination und eine Mini-Nestschaukel. In seiner Sitzung vom 12.09.2024 hat der Gemeinderat unter anderem folgende Tages-



ordnungspunkte behandelt: Es wurde das 1. Nachtragsbudget 2024 beschlossen - hier mussten aufgrund der geänderten finanziellen Situation die Ertragsanteile, bestehend aus gemeinschaftlichen Bundesgebühren, gesenkt werden. Außerdem musste die Sozialhilfe- und die Jugendwohlfahrtsumlage erhöht werden. Die Anschaffung eines neuen Feuerwehrautos wurde ebenso beschlossen wie die Sanierung der Gartengasse. Die Gartengasse muss instandgesetzt werden, da aufgrund der Grabungsarbeiten für die Wasserleitung und Glasfaser sehr viele störende Querungen entstanden sind. Weiters wurde der Ankauf einer digitalen Amtstafel, welche auf dem Karl Gruber Platz errichtet werden soll, beschlossen.

Es freut mich, dass die Gemeinde trotz der angespannten finanziellen Situation noch einige Vorhaben umsetzen kann!

Abschließend möchte ich Ihnen, liebe SchönauerInnen und SiebenhauserInnen, noch eine schöne Herbstzeit wünschen.

Herzlichst, Ihre Bürgermeisterin

Krabbelstube Schönau

Seit September 2023 ist der Halbtagsplatz (7:00 - 13:00) für Eltern Beitragsfrei!

Den Betreuungsbeitrag übernimmt das Land Niederösterreich.

Die Krabbelstube Schönau hat noch Betreuungsplätze zu vergeben! Bei Fragen zur Anmeldung, Öffnungszeiten und Tarife stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

Mo - Do 9:00 – 15:00 unter 0664/8846 1597 (Leitung Rosi Brückl)

In der Krabbelstube werden derzeit 5 Kinder zwischen 1 und 2,5 Jahren betreut.

Neben dem Tagesgeschehen welches spielen, singen, basteln, immer wiederkehrende Rituale und vieles mehr beinhaltet, sind auch die Jahreszeiten wichtige Begleiter im Jahreskreis in der Krabbelstube.

Gelegentlich erkunden wir auch die Gemeinde Schönau und machen uns zu Fuß auf den Weg zu einem Spaziergang zum Beispiel Richtung Schule, um dort den Kindern „Hallo“ zu sagen und uns ein wenig umzusehen. Wir gehen zum Bienenlehrpfad an den Feldern und auch auf dem Gemeindeamt schauen wir bei Gelegenheit vorbei.

Im Garten können wir neben Sandspielen, Schaukeln und Herumtoben auch mit der Spielküche zum Beispiel eine Suppe und vieles mehr kochen. Verschiedene Käfer, Ameisen und Regenwürmer lassen sich beobachten und auch der ein oder andere Vogel, der auf der Wiese nach Futter sucht, ist interessant.

Auch in den letzten Monaten bedurfte es wieder vieler fleißiger Hände, welche mit Rat und Tat dem Projekt

Krabbelstube zur Seite stehen. Vielen herzlichen Dank an alle, die es möglich machen, dass in den Räumlichkeiten der Krabbelstube Schönau Kinderlachen, Spiel und Spaß immer wieder Einzug halten.

Gemeinsam mit unseren Kindern freuen wir uns auf eine ereignisreiche Zeit im Herbst mit Spiel und Spaß.

In diesem Sinne wünschen wir allen einen schönen Herbstbeginn.

Das Team der Krabbelstube Schönau



Redaktionsschluss für die nächste Zeitung:

29.11.2024

Für Rückfragen wegen Beiträgen oder Inseraten steht Ihnen Hr. Heil von 07:00 bis 13:00 Uhr unter **02256/63572-12** bzw. via E-Mail unter **heil@schoenautriesting.at** gerne zur Verfügung.

An advertisement for Malermeister STARKE. The text is displayed on a black background with a white border. The word "Malermeister" is in a green, stylized font, and "STARKE" is in large, bold, white letters. Below this, the contact information is listed: "LEOBERSDORF _ Tel/Fax - 02256/64932" and "mobil - 0664/9967197 _ malerei.starke@aon.at". A yellow and red brushstroke graphic is on the right side.

Schönauer Kindergarten



Abschlussfest 2024 im Kindergarten

Im Juni fand wieder das traditionelle Sommerfest des Kindergartens am Spielplatz daneben statt, es stand dieses Mal unter dem Motto: Vielfalt ist das Leben.

Durch die aktive Unterstützung unseres Elternvereines war es uns möglich bei diesem Fest Tische zu den unterschiedlichsten Nationen anzubieten. Diese Stände waren mit Fahnen und passenden Dekoartikeln geschmückt und es wurden dazu passend auch typische Gerichte in kleinen Portionen angeboten.



Zu Beginn wurden die Gäste mit einem Lied in den unterschiedlichsten Sprachen begrüßt, es folgten Tänze bei denen auch die Eltern miteinbezogen wurden.

Auch unsere „Schlaun Hasen“ (Kinder im verpflichtenden Kindergartenjahr) wurden im Rahmen des Festes feierlich an die Schule übergeben. Die Frauen von Schönau haben bei der Übergabe an die Schule auch die Schultüten an die Kinder überreicht. Herzlichen Dank an Fr. Dir. Pörtl, Fr. Dir. Amon und auch an Fr. Katzenbeisser, dass sie sich die Zeit dafür genommen haben.



Im Anschluss an die Darbietungen gab es ein hervorragendes Buffet, Kostproben bei den verschiedenen Ständen und Eis für die Kinder. Es gab auch eine große Tombola vom Elternverein, mit hervorragenden Preisen.

Herzlichen Dank an alle, die mitgeholfen haben, sei es bei der Organisation, beim Aufbau, bei der Durchführung und beim Wegräumen.

Besuch von Imker Andreas Steiner

Am 18. Juni besuchte uns Andreas Steiner mit einem Bienenstock und allerhand Utensilien, die ein Imker benötigt. Hr. Steiner erklärte den Kindern interessante Details zu Bienen, sie konnten auch vieles ausprobieren und auch den fertigen Honig kosten. Die Kinder konnten auch die Bienen im Bienenstock beobachten und ihnen „zuhören“. Es war für uns alle ein sehr lehrreicher Vormittag. Herzlichen Dank dafür!

Kindergartenstart September, erstmalig mit Kleinkindgruppe

Seit September 2024 können nun auch Kinder ab 2 Jahren die Kleinkindgruppe im NÖ Landeskindergarten Schönau besuchen. Diese Gruppe wurde im Laufe des letzten Jahres von Grund auf saniert und auf die Bedürfnisse der Kleinkinder adaptiert und eingerichtet. Diese Gruppe wird nun von Elementarpädagogin Frau Fabiana Fink mit zwei Betreuerinnen geführt.

Der Start ist gelungen und die Jüngsten fühlen sich sichtlich wohl in dieser Gruppe. Wir freuen uns auf alle, die noch kommen werden.

Das Kindergartenteam

Kindergarten Siebenhaus

Seit dem 2. September darf ich den wunderschönen Kindergarten in Siebenhaus als Leitung übernehmen. Mein Name ist Birgit Lind-Pospisil, ich bin 50 Jahre alt und wohne seit meiner Geburt in Kottingbrunn. Ich bin verheiratet und Mutter eines erwachsenen Sohnes. In meiner Freizeit

liebe ich es im Garten tätig zu sein, zu backen, unsere Hühner zu betreuen und mit meinem Mann zu verreisen. Ich bin kreativ, spontan, fröhlich, praktisch veranlagt und geduldig. Nach dem Schulabschluss in der Bakipäd Hofzeile in Wien begann ich 1994 im niederösterreichischen



Landesdienst zu arbeiten. Nach einer kurzen Springerzeit hatte ich neben einer Karenzvertretung eine einjährige Leitungsververtretung in Neuhaus / Triesting. Anschließend wurde ein Fixposten in Leobersdorf in

der Friedhofstrasse ausgeschrieben, den ich jetzt fast 26 Jahre innehatte. Hier wurde mir im Jänner 2024 die Leitung übertragen.

Die Leitung eines 6-gruppigen Hauses ist mit vielen Bürostunden und wenig Zeit bei den Kindern verbunden, darum habe ich mich bewusst für ein kleineres Haus entschieden.

Denn auch nach fast 30 Dienstjahren habe ich immer noch Spaß und Freude an meiner Arbeit und jeder einzelne Tag mit den Kindern ist spannend, ereignisreich und aufregend.

Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit den Eltern und besonders freue ich mich auf die Zeit mit den Kindern!

Freundliche Grüße
Birgit Lind-Pospisil

Bürgerradar Schönauer BÜRGER-SERVICE im Internet

Nutzen Sie das Schönauer Bürgerradar!

Kaputte Beleuchtung, Verunreinigungen auf der Straße... einfache und rasche Meldung! Den Link zum Schönauer Bürgerradar finden Sie auf unserer Gemeinde-Internetseite www.schoenautriesting.at übersichtlich links unten.



Bauausführung
Innenausbau
Trockenbau

Hausumbau - Wohnungsumbau
Dachausbau - Innenausbau

Fassadenanstrichung - Kernanstrichung
Pflasterarbeiten - Pooleinfassungen
Zaunmauerwerke - Mauerwerke
Putzsanierung - Betonarbeiten
Bauberatung - uvm.

TROCKEN- UND UMBAUARBEITEN

AUER

Tel: 0699 / 18 18 25 63
Web: www.auerumbau.at
Mail: auerumbau@gmail.com

Österreichische Handwerksqualität

BAUVERBAND ÖSTERREICH

www.auerumbau.at



FeMont

Ihr Montageprofi für Fenster & Türen

Unser Know-how ist unsere Stärke!

Unser Service spiegelt unsere Fertigkeit und unser Können wider.

FeMont GmbH

Liechtensteinstraße 46
2525 Schönau an der Triesting

E-Mail: office@femont.at
Tel.: 0676 / 951 64 68

Neues aus der Volksschule



Schulschlussfest

Das diesjährige Schulfest, das wieder vom Elternverein organisiert und mit Beiträgen aller vier Klassen eröffnet wurde, fand in diesem Schuljahr am 21. Juni 2024 bei hervorragendem Wetter statt. In diesem Rahmen wurde auch der Erlös des Benefizlaufes vom 14.6., bei dem unsere Schülerinnen und Schüler 835 € an Spenden „erliefen“, an Vertreter des Verein Cosplay Entertainment Austria übergeben.

Der Elternverein sorgte für Speis und Trank und die Kinder konnten sich nach dem Absolvieren einer Rätselralley ein Geschenk abholen. Bei der Tombola gab es wieder viele tolle Preise zu gewinnen.

Ein herzliches Dankeschön an alle Eltern, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben!



Verabschiedung der 4. Klasse

Am 28. Juni, dem letzten Schultag, wurden die Kinder der 4. Klassen als Ehrengäste feierlich verabschiedet. Wir durften auch unseren Herrn Pfarrer, unsere Frau Bürgermeisterin und einige Eltern und Großeltern begrüßen. Zu Beginn sangen Kinder der 4. Klasse ein selbst getextetes und komponiertes Lied vor. Im Anschluss daran, trugen die 2. und 3. Klasse Lieder vor, die im Vorfeld für „unsere Großen“ umgetextet worden waren. Die Schülerinnen und Schüler der 3. Klasse übergaben der Abschlussklasse selbstgebastelte Geschenke. Die Kinder der 1. Klasse erzählten, was sie den Kindern der 4. Klasse für die Zukunft wünschen.

Wir wünschen allen einen guten Start in der neuen Schule!



Neue Kollegin

Mein Name ist Lisa Katzenbeisser und ich darf seit September 2024 das Team der

Volksschule Schönau/Triesing, als Klassenlehrerin der ersten Klasse, unterstützen. Zusätzlich zu meiner Ausbildung zur Volksschullehrerin habe ich mich in den Bereichen „bewegtes Lernen“ und „Deutsch als Zweitsprache“ spezialisiert.



1. Klasse

Am 2. September startete das neue Schuljahr. Heuer besuchen 19 Schülerinnen und Schüler die erste Klasse und freuen sich bereits darauf, gemeinsam mit ihrer Lehrerin, ihr Wissen zu erweitern.

Bild und Text: MEd Lisa Katzenbeisser

Am 6. September fand eine Feueralarmprobe in der Schule statt. Alle Kinder verhielten sich vorbildlich und warteten aufgeregt, aber geduldig auf Informationen beziehungsweise Anweisungen. Nachdem klar war, dass es sich um keinen Notfall, sondern nur eine Probe handelte, waren alle Beteiligten sichtlich erleichtert.

Danach nahmen sich die Feuerwehrmänner viel Zeit für die Schülerinnen und Schüler. Sie besprachen richtiges Verhalten bei einem Notfall (Unfall, Feuer,...), erklärten die Ausrüstung der Feuerwehr und die der Fahrzeuge. Jedes Kind durfte seine Geschicklichkeit beim Pumpen und Zielspritzen testen. Vielen Dank an das engagierte Team der FF Schönau für diesen interessanten und äußerst informativen Vormittag.

Das Team der Volksschule wünscht allen einen guten Start in den Herbst.
Barbara Pörtl, VD

Informatikmittelschule Leobersdorf



Das Ende des vergangenen Schuljahres war geprägt durch die Kooperation mit dem Kulturfestival Niederösterreich. Unser Fest „Lucky Charms“ der unterschiedlichen Kulturkreise im Generationenpark war eine Möglichkeit zu Kommunikation, Spiel und Kreativität. Ein großer Dank an die Unterstützung durch die Musikschule, besonders deren Sambatrommler zeigten akustisch Wirkung. Die mitgebrachten Köstlichkeiten füllten mehrere Tische, der DJ sorgte für Stimmung und die Tombolapreise für strahlende Gesichter.

An den letzten beiden Schultagen fanden zahlreiche interessante Workshops für die Schülerinnen und Schüler statt. Vielen Dank an die Lehrerinnen und Lehrer für die Planung und Durchführung der Workshops! Die vierten Klassen konnten einen Erste Hilfe Kurs absolvieren, der für diverse Qualifikationen Voraussetzung ist. Andere Klassen waren im Tiergarten, Kletterpark, mit den Fahrrädern unterwegs, im Märchenpark oder hatten Spaß bei Minigolf, Tennis und Linedance. An dieser Stelle ein großes Danke an alle Helfer.

Die Sommerferien liegen nun hinter uns mit Erholung, Spaß und viel Vergnügen. Dieses fortzusetzen bemühen wir uns das ganze Schuljahr über. Dazu haben wir Verstärkung bekommen: Koll. Bolovina, Glöckler und Höppler werden sich einbringen, die ersten Klassen werden von Koll. Winkler, Hinterndorfer, Roth und Ginner betreut. Während des Sommers hat das Team der Schulwarte ganze Arbeit geleistet und das gesamte Haus wieder zum Glänzen gebracht! Vielen Dank! Wir planen wieder einige Veranstaltungen, wo wir unsere Schule natürlich von ihrer besten Seite präsentieren wollen! In diesem Schuljahr werden rund 245 Schüler*innen von 32 Pädagog*innen in 12 Klassen unterrichtet. Damit alle zufrieden,

glücklich und erfolgreich agieren können, braucht es ein gut eingespieltes Team und Schulpartner, die miteinander in Kontakt bleiben. Das wollen wir für Sie erreichen. So lasset uns beginnen!

Michael Katzettl, Schuldirektor



**BOBBYS
SPORT**
LEOBERSDORF

BIKE-TENNIS-LAUFEN-WANDERN

www.bobbys-sport.at

Gerda Hametner GmbH

Straßen- und Straßen-Hochdruck-Reinigung
Kanalreinigung - Müllabfuhr - Winterdienst

Graffiti - Entfernung

2524 Teesdorf, Bahnsplatz 1
Tel: 02253 / 81228
Fax: 02253 / 81228-13

www.hametner.net
Email: info@hametner.net
Mobil: 0676 / 84941076

PTS Kottlingbrunn



Bildungsminister Polaschek goes PTS

Im Juni durften wir uns über einen besonderen Besuch freuen: Im Zuge der PTS-Wissenschaftswoche besuchte der Bildungsminister Martin Polaschek die PTS Kottlingbrunn. Die Wissenschaftswoche fand heuer zum zweiten Mal statt und lädt die Polytechnischen Schulen in ganz Österreich ein, in die Welt der Wissenschaft einzutauchen. Es wurden zahlreiche Workshops zu verschiedensten Themen angeboten, an der auch die Schüler des Poly Kottlingbrunn teilnahmen. Wir durften wir Dr. Sabine Sedlacek, Direktorin der Privatuniversität Modul in Wien, bei uns im Haus begrüßen. Sie hielt einen Workshop über Green Business, Kreislaufwirtschaft und Tourismus ab. Herr Polaschek überzeugte sich gemeinsam mit Albin Schuller von der Bildungsdirektion Niederösterreich von der Qualität der PTS.

Märchentag Kottlingbrunn

Auch unsere Schule hatte einen Stand beim Märchentag in Kottlingbrunn. Dort verkauften die Schüler den ganzen Tag Kaffee und selbstgebackene Kuchen, was ihnen sehr viel Freude bereitete und wofür sie gern ihre Freizeit opferten. Den Erlös aus den Verkäufen nutzten wir als Zuschuss für unsere Projektwoche in Jesolo.

Abschlussfahrt Jesolo

Ende Juni führte uns unsere Abschlussreise wieder nach Jesolo, diesmal ins Hotel Madison. Am Programm stan-

den unter anderem der Wasserpark Caribe Bay, eine Bootsfahrt nach Venedig inklusive Stadtführung, und ein Strandtag. Der Wettergott meinte es gut mit uns, wir durften uns über fünf Tage Sonnenschein freuen und werden diese Tage nicht so schnell vergessen!

Verabschiedung des Jahrganges

Traditionellerweise verabschiedeten wir unsere Schüler am letzten Schultag in einem festlichen Rahmen in einer unserer Schulgemeinden.

Zum ersten Mal hatten sich unsere Schüler in diesem Schuljahr am Fachabschlussprojekt versucht, das als Vorbereitung auf die Lehrabschlussprüfung dient. Die erforderlichen Inhalte wurden während des Schuljahres erarbeitet, und im Juni mussten die Schüler dann ihr Fachwissen und Können an einem Vormittag beweisen. Die Urkunden, die sie für diese Leistung erhielten, wurden ebenso überreicht wie die Urkunde für Oliver zum Schüler des Jahres aufgrund seiner herausragenden schulischen Leistung.

Den diesjährigen Polystar, eine Auszeichnung für Persönlichkeiten, die

unseren Schulalltag unterstützen und erleichtern, erhielt Wolfgang Birbamer. Für Unterhaltung sorgte an diesem Vormittag die Theatergruppe, die uns viele Lacher entlockte, und unser Schüler Matthias, der sein Können am Chello unter Beweis stellte.

Alois Grill, Lehrlingsbeauftragter der ÖBB, übernahm drei seiner zukünftigen Lehrlinge, wir wünschen André, Matthias und Marius an dieser Stelle viel Erfolg und bedanken uns bei Herrn Grill für die gute Zusammenarbeit!

Schließlich überreichten die Klassen vorständinnen noch die Zeugnisse, bevor wir uns von unseren Absolventen verabschiedeten!



PEUGEOT MAYER LEOBERSDORF

www.peugeot-mayer.at

Hirtenberger Straße 25

2544 Leobersdorf

Tel.: 02256/62274

Mobile Jugendarbeit TANDEM

Auch TANDEM freut sich auf die kühleren Herbsttage und hat wieder einiges geplant. Wir sind von Dienstag - Freitag im öffentlichen Raum unterwegs und freuen uns, viele Jugendliche dort zu treffen. Wie sonst auch sind wir meistens in unseren Bussen unterwegs. Ausgestattet mit verschiedenen Materialien für Workshops und Spielaktionen, bieten wir euch Orte für Gespräche und manchmal sogar eine Mitfahrgelegenheit. Wenn ihr uns seht, sprecht uns gerne an – wir hören euch zu und versorgen euch mit Infos zu spannenden Angeboten!

Wir möchten nicht nur die Jugendlichen direkt fördern, sondern auch ihr Umfeld so gestalten, dass die Voraussetzungen für ein gutes Leben in der Gesellschaft weiter optimiert werden. Dafür bieten wir unterschiedliche Angebote an wie Streetwork. Zusätzlich haben wir über die Woche verteilt, unterschiedliche Anlaufstellen in den Gemeinden geöffnet. Das Projekt Go-BIG2.0 läuft nach wie vor und bietet Jugendlichen ein vielseitiges Programm an unterschiedlichsten Angeboten. Bildung, Integra-



tion und Gesundheit bleiben zentrale Themen, um die Lebenssituation von Jugendlichen durch Prävention zu verbessern. Die Angebote umfassen laufende Workshops, wie Streetart, bei denen Graffitis gesprayed und deren Ausdruck diskutiert wird. Außerdem erhalten Jugendliche im Podcast „Jugendsphären“ eine Stimme, und es werden Bewegungsangebote wie Turnhallenöffnungen und Turniere organisiert. Diese finden meist in den Turnsälen unterschiedlicher Schulen statt. Zudem wird an der Vernetzung mit der Jugend-Gemeindepolitik gearbeitet und ein Gewaltpräventionsschwerpunkt bei der Jugendberatungsstelle ELEMENTS etabliert.

Alle Infos zu den Angeboten von TANDEM findest du auf Facebook, Instagram, Tik Tok oder über eine unserer What's App Gruppen. Natürlich könnt ihr auch immer in den Jugendtreffs der Region vorbeikommen, zum Beispiel in Günselsdorf mittwochs oder Leobersdorf donnerstags immer von 17.00 bis 19.00. Vielleicht sehen wir uns auch im Zentrum von Schönau, wo Michi und Gabriel meist am

Mittwoch nachmittags im „Jugendzimmer“ für Euch da sind. Genaueres dazu und aktuelle Infos zu allen Angeboten, Projekten und Aktionen von TANDEM findest du auch im Schaufenster des „Jugendzimmers“.

Hast du Fragen? Möchtest du im Vertrauen über ein schwieriges Thema reden? Möchtest du mehr über unsere Aktionen und Angebote wissen? Ruf an, schreib uns oder folge uns!

Erreichbarkeit:

Dienstag – Freitag 10:00 – 20:00
Büroadresse: Leobersdorfer Straße 42, 2560 Berndorf

Ansprechpersonen:

Gabriel Korb-Weidenheim
Tel: 0676 7662472
gabriel.korb-weidenheim@jugendinitiative.net

Mag. (FH) Michael Schaller
Tel: 0676 3454756
michael.schaller@jugendinitiative.net

Weitere Kontaktdaten:

Web: Jugendinitiative Triestingtal - Tandem

Facebook und Instagram:

@mobilejugendarbeittandem



L&R ist ...



- der bevorzugte Problemlöser und zuverlässige Partner in den Bereichen Medizin, Pflege und Hygiene
- in Schönau erreichbar unter 02256-65000-0

www.Lohmann-Rauscher.com



COMPUTER & TECHNIK HILFE
SERVICE / INSTALLATION / REPARATUR / DATENRETTUNG



VOR ORT & WERKSTATT SERVICE

office@itso.at **0677 / 642 221 69** www.itso.at

BADEN / MÖDLING / WIENER NEUSTADT & UMGEBUNG



Freiwillige Feuerwehr



Im Rahmen der Aktion "Gemeinsam.Sicher.Feuerwehr" besuchte uns am Mittwoch, den 19. Juni 2024 die 3. Klasse der Volksschule Schönau. Nach einer Führung durch das Feuerwehrhaus wurde den Kindern alle Geräte und Fahrzeuge erklärt und vorgeführt. Danach durften unsere kleinen Besucher einmal das Strahlrohr ausprobieren. Zum Abschluss gab es dann im Feuerwehrhaus ein gemeinsames Mittagessen. Danach wurden unsere Besucher mit dem Feuerwehrauto zurück in die Schule gebracht.



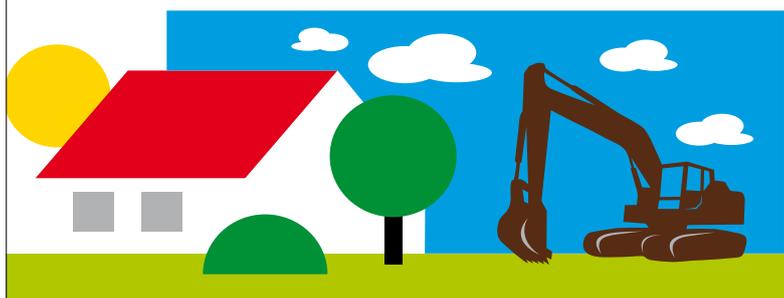
In den Nachmittagsstunden des 19.06.2024 heulten die Sirenen und alarmierten die Feuerwehren Kottingbrunn und Schönau an der Triesting zu einer Menschenrettung in die Wiener Neustädter Straße. Vor Ort erkundete der Einsatzleiter die Einsatzstelle und erkannte sofort den Ernst der Lage: ein Fahrzeug kam aus unbekannter Ursache von der Fahrbahn ab und blieb an einer Schräge zu stehen, auf dem Fahrersitz eine apathische

Person. Unverzüglich wurde die Person aus dem Fahrzeug befreit und in eine ruhige und schattige Umgebung gebracht. Bei dem Unfall wurde ein beim Kreisverkehr wartender PKW ebenfalls beschädigt. Die nachrückenden Polizeistreifen sicherten die Unfallstelle ab und sperrten die L151 teilweise ab. Der eingetroffene Rettungsdienst versorgte in der Zwischenzeit die verletzte Person. Nach der Unfallaufnahme der Polizei konnte mit den Aufräumarbeiten begonnen werden. Der erste PKW wurde händisch auf einen Parkplatz geschoben und verkehrssicher abgestellt. Da der zweite PKW auf Metallstehern zu stehen kam, musste er mittels Kran des Wechselladefahrzeugs geborgen werden. Auch dieser wurde verkehrssicher auf einem Parkplatz abgestellt.



Am Donnerstag, dem 27. Juni 2024 lud unser Kamerad HLM Leopold Plank die gesamte Feuerwehrjugend und Kinderfeuerwehr Schönau/Triesting zum Eis essen in die Süße Zimmerei ein. Wir möchten uns bei unserem Kameraden HLM Leopold Plank für die großzügige Einladung und seine Unterstützung nochmals recht herzlich bedanken.

Walter Cais packt's an GmbH



Transport & Containerservice
Abbrucharbeiten & Baggerarbeiten
Schneeräumung
Haus & Gartenservice

Dornauer Straße 1A
2544 Leobersdorf
Tel.: 02256/63983
office@walter-packts-an.at
www.walter-packts-an.at

Heuer fand der 72. Landesfeuerwehrleistungsbewerb vom 28. Juni bis 30. Juni 2024 in Leobersdorf (Bez. Baden) statt, wo auch wieder eine Bewerbungsgruppe von uns teilgenommen hatte. Als Gast durften wir auch unsere Partner Feuerwehr aus Flourn-Winzeln begrüßen.

Zu einem Sturmschaden (Baum über Straße) wurden wir am Montag, dem 15. Juli 2024 gegen 18:30 Uhr in die Braungasse alarmiert. Ein größerer Ast eines Baumes war auf die Straße gestürzt und blockierte einen Teil der Fahrbahn. Unsere Aufgabe war es, die Gefahrenstelle abzusichern, sowie die Baumteile zu entfernen. Anschließend konnten wir wieder ins Feuerwehrhaus einrücken und die Einsatzbereitschaft wiederherstellen.

Am Samstag, dem 27. Juli 2024 durften wir unserem Kameraden LM Michael Pluschkovits und seiner Gattin Bianca zur Hochzeit gratulieren. Nach der Trauung in der Kirche Schönau/Triesting beglückwünschten wir das frischgebackene Brautpaar. Wir wünschen den Hochzeitern auf ihrem neuen Lebensabschnitt alles Gute, Gesundheit, Zufriedenheit und Glück.

Von Samstag, dem 24. August bis Sonntag, dem 25. August 2024 fand

der heurige 24 Stunden "Action-Day" unserer Feuerwehrjugend statt. Am Samstag, dem 24. August 2024 gegen 08:00 Uhr wurde das Quartier im Feuerwehrhaus Schönau/Triesting bezogen und alles vorbereitet. Danach besuchte unsere Feuerwehrjugend die Kletterhalle in Wien. Anschließend mussten unsere Nachwuchs-Feuerwehrmitglieder mehrere Einsätze im Gemeindegebiet abarbeiten. Natürlich kam Spiel und Spaß auch nicht zu kurz, und am Abend wurde dann gemütlich gegrillt. Am Sonntag musste noch ein Einsatz bewältigt werden, danach konnte ins Feuerwehrhaus eingerückt und gefrühstückt werden. Herzlichen Dank an alle beteiligten Kameraden für die Ausarbeitung und Durchführung dieses ACTION DAYS 2024 und an Frau Corinna Zöchling, welche für das leibliche Wohl sorgte.

An den Wochenenden 12. bis 13. Oktober sowie 19. und 20. Oktober 2024 findet wieder unsere alljährliche Herbstsammlung statt. Wir möchten uns schon jetzt im Voraus für Ihre finanzielle Unterstützung bedanken!



ML Service

Erbewegungen · Muldenservice · Räumungen

Spülen von verlegten Abflussrohren

Hochdruckreinigung · Kanal-Inspektion

Reinigung von Sickerschächten und Dachrinnen

0676 / 651 96 62 · office@ml-service.at · 2601 Sollenau · Querstraße 2



Marion Lebisch

Neues aus der LEADER Region

Einladung zum Regionstag 2024 „Der Weg des Wassers“

Infoabend am 23. Oktober im Zeichen des Wassers

Der spürbare Klimawandel macht Wasser zum zentralen Thema. Die beiden Extreme zwischen zu viel und zu wenig erfordern den bewussten Umgang mit diesem wertvollen Gut und entsprechende Anpassungsstrategien.

Deshalb widmet sich die LEADER-Region der Frage, welche konkreten Maßnahmen Gemeinden, Landwirte und Privatpersonen vom Regenwassermanagement bis zum sparsamen Umgang mit Trinkwasser ergreifen können.

Alle Interessierten sind herzlichst zum Regionstag ins Kulturhaus Hirtenberg eingeladen.

16.30 - 18.00 Uhr: Ausstellung, Info-tische, Wasserverkostung

18.00 - 20.00 Uhr: Impulsvorträge und Diskussion

Details zum Programm finden sich unter: www.triestingtal.at. Um Anmel-

dung unter office@triestingtal.at wird gebeten.

Regionsausflug 2024

Bereits zum dritten Mal erkundete die lokale Aktionsgruppe gemeinsam mit den Gemeindevertretern die eigene Region. Am 26.07.24 ging es mit dem E-Bus quer durchs obere Triesting- und Helenental. Gemeinsam wurden besondere Projekte und Ausflugsziele besucht und unbekannte Ecken entdeckt. Krönender Abschluss war das Abendessen bei Sonnenuntergang auf der Araburg.

WILD.WIESE.WALD Erlebnis-picknick

Am 24.08.24 war es so weit, das erste Erlebnispicknick fand in Steinfeld/Al-land statt.

Die zahlreichen Gäste konnten interessante Workshops, Vorträge und Präsentationen rund um Natur und Gesundheit entdecken. Vom Gemüsegarten, Ernährungsberatung, Schauspinnen, über Yoga bis zum Bücherflohmarkt er-

streckte sich das Angebot. Für jeden gab es das Richtige, Erholungssuchende konnten sich bei der Naturfriseurin verwöhnen lassen oder sich über Aromaöltherapie und Cranio erkundigen. Die Kulinarik kam nicht zu kurz, leckere Salate, spritzige Getränke, frisch zubereitetes Eis und ein Kaffeehaus luden zum Genießen und Verweilen in einem wunderbaren Obstgarten ein.



Neues aus der Region



LEADER-REGION
TRiestingtal+

 Bundesministerium
Inneres



FÜR IHRE SICHERHEIT

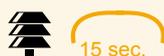
ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

in ganz Österreich am Samstag, 5. Oktober 2024, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE



15 sec.

WARNUNG



3 min. gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 5. Oktober nur Probearm!



ALARM



1 min. auf- und abschwelliger Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 5. Oktober nur Probearm!



ENTWARNUNG



1 min. gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 5. Oktober nur Probearm!



www.zivilschutzverband.at


www.katwarn.at





Öffnungszeiten im Gemeindeamt Schönau

Montag: 07:30 – 12:00 Uhr, Donnerstag: 15:00 – 19:00 Uhr, Freitag: 07:30 – 11:30 Uhr
Sprechstunden Bürgermeisterin Brigitte Lasinger:
Donnerstag 16:00 – 18:00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung: 02256/63572



Bauhof in Schönau/Triesting

Mo, Mi & Fr von 9:00 bis 10:00 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 8:00 bis 12:00 Uhr bzw. nach telefonischer Vereinbarung mit dem Gemeindeamt (02256/63572), werden vom Bauhof der Gemeinde Schönau/Triesting, Sollenauer Straße 58, Kartonagen, Styropor, Altöl/NÖLI (im Austausch), Batterien, Medikamente, Bauschutt (in kleinen Mengen, maximal ¼ m³) und Sperrmüll (in Haushaltsmengen) übernommen. Infolge der immer strenger werdenden Bestimmungen und extrem gestiegener Kosten bei der Entsorgung können **Spezialbaustoffe** wie **Eternit, Heraklith, Ytong-Steine, Fliesen und Fliesenreste** nicht mehr entgegengenommen werden. Wenn Sie derartige Stoffe zu entsorgen haben, wenden sie sich bitte an **Fa. Mayer**, Tel. 02168/62395 bzw. **Fa. Killer**, Tel. 02256/62042.



Kostenlose Rechtsberatung

durch Herrn Notar Mag. Markus Schlager jeweils am **1. Donnerstag im Monat** (ausgenommen Ferienmonate und Feiertage) **zwischen 17:00 und 18:00 Uhr** im Gemeindeamt Schönau an der Triesting. Nächste Rechtsberatungen: 3.10., 7.11. und 5.12.2024.



Grünschnitt in Schönau und Siebenhaus

In **Schönau** wird der **Rasenschnitt** bis Ende Oktober **jeden Samstag von 09:00 bis 11:00 Uhr** im hinteren Parkplatzbereich des Ortszentrums übernommen.

Jeden **2. Samstag im Monat** wird zusätzlich zum Rasenschnitt auch Geäst (getrennt) übernommen (1 m³ pro Haushalt ist kostenlos).

Von **1. November bis 28. Februar** wird jeden **1. Samstag im Monat** Grünschnitt und Geäst getrennt übernommen.

In **Siebenhaus** sind von **4.10. - 6.10., 11.10. - 13.10., 18.10. - 20.10. und 25.10. - 27.10.** wieder zwei Anhänger bei der Wertstoffinsel in der Dr. Leopold Figl-Straße aufgestellt - einer für Rasenschnitt und Balkon- bzw. Vorgartenblumen, der zweite für Baumschnitt. Bitte **getrennt** sammeln und entsorgen!

Wichtige Information des Bauamtes!

Sehr geehrte BürgerInnen!

Wir weisen Sie nachdrücklich darauf hin, dass in letzter Zeit von der Niederösterreichischen Landesregierung vermehrt stichprobenartige Überprüfungen der Bauakte auf deren Vollständigkeit vorgenom-

men werden.

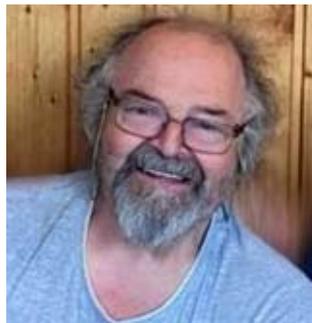
Da es vor allem bei Verkäufen und Erbschaften sehr wichtig ist, dass Bauvorhaben abgeschlossen sind, fordern wir Sie auf, Ihre Unterlagen durchzusehen, ob Ihre Bauvorhaben abgeschlossen sind. (d.h.

Fertigstellungsmeldung). Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt!



Nachruf Johann Zöhling sen.

Tief betroffen geben wir die Nachricht vom Ableben des Herrn Johann Zöhling senior bekannt. Johann Zöhling sen. wurde am 10. September 1950 in Baden geboren. Er hinterlässt zwei Kinder, Cornelia und Johann jun. und drei Enkelkinder, Marie-Theres, Erik und Alexander, für seine Familie war er der „Fels in der Brandung“. Herr Zöhling sen. war Fleischermeister und Weinbauer im Ruhestand, bis zum Schluss war er ein Heurigenwirt mit Leib und Seele. Seine politische Laufbahn in der



Gemeinde Schönau an der Triesting begann 1975 als Gemeinderat. Von 1985 an bis 2015 war Herr Zöhling als Geschäftsführender Gemeinderat tätig. Danach war er bis zu seinem Ausscheiden aus dem Gemeinderat 2020 wieder als Gemeinderat tätig. Sein Leben lang lag „Hans“ der Ortschaft Siebenhaus sehr am Herzen. Dass Herr Johann Zöhling sen. ein geselliger Mensch war, zeigt sich darin, dass er auch nach seiner Pensionierung immer

im Heurigenlokal anwesend war und Kontakt zu den Heurigenbesuchern pflegte. Lange Jahre führte er den Kriegsoffer- und Behindertenverband als Obmann. Er war Träger des Verdienstzeichens des Bundeslandes Niederösterreich sowie des Goldenen Ehrenzeichens der Volkspartei Niederösterreich. Wir danken Herrn Johann Zöhling sen. für alle Leistungen die er für Schönau/Siebenhaus erbracht hat. Seiner Familie sprechen wir unser herzlichstes Beileid aus. Das Begräbnis fand am 15. Juli 2024 um 15.00 Uhr am Ortsfriedhof in Leobersdorf statt.

Frisiersalon MARION



Liechtensteinstr. 32 2525 Schönau
02256/62596 0660/6810061
Wir bitten um Terminvereinbarung

**Brandschutz • Umweltschutz • Energiesparen
Schutz vor Rauchgasen**

Ihr Rauchfangekehrer hilft ENERGIESPAREN durch:
Reinigung der Rauchfänge: saubere Rauchfänge sorgen für guten Zug und effektive Verbrennung
Reinigung der Feuerstätten: 1 mm Ruß auf der Heizfläche vergeudet 5% Energie
Überprüfungsmessung: bei Ölfeuerungsanlagen, nur richtig eingestellte Anlagen haben gute Wärmeausnutzung
Dichtheitsprüfung: nur dichte Feuerungsanlagen nützen den Brennstoff gut aus
Beratung: über richtige Bedienung der Feuerstätten, bei Festbrennstoffen kann dadurch viel gespart werden
Beratung: über die richtige Wahl des Heizsystems, des Brennstoffes, der Rauchfangausführung usw.

Rufen Sie an, wenn...

- Sie bauen oder umbauen wollen
- Ihre Feuerstätte zuviel Brennstoff verbraucht
- Ihre Anlage meßtechnisch überprüft werden soll
- Sie eine neue Feuerstätte errichten wollen
- Sie auf andere Brennstoffe umsteigen wollen
- Sie heiztechnische Fragen haben
- während des Betriebes Ihre Fenster immer anlaufen



Prüfer von Feuerstätten gem. NÖ Luftreinhaltegesetz Reg.-Nr. 24/003

SILVIA HERZOG
Rauchfangekehrermeisterin
Ared Straße 34 / Halle B11
2544 Enzesfeld-Lindabrunn
Tel.: 02672 / 21355



Apothekendienste: Nacht / Wochenenden / Feiertage



Oktober	Mo	7	14	21	28	
	Di	1	8	15	22	29
	Mi	2	9	16	23	30
	Do	3	10	17	24	31
	Fr	4	11	18	25	
	Sa	5	12	19	26	
	So	6	13	20	27	

November	Mo	4	11	18	25	
	Di	5	12	19	26	
	Mi	6	13	20	27	
	Do	7	14	21	28	
	Fr	1	8	15	22	29
	Sa	2	9	16	23	30
	So	3	10	17	24	

Dezember	Mo	2	9	16	23	30
	Di	3	10	17	24	31
	Mi	4	11	18	25	
	Do	5	12	19	26	
	Fr	6	13	20	27	
	Sa	7	14	21	28	
	So	1	8	15	22	29

● Unsere Sonnenschein Apotheke

Industriestr. 12, 2540 Bad Vöslau
Tel. 0 22 52/25 15 81

● Heilquell Apotheke

Antonsg. 1, 2500 Baden
Tel. 0 22 52/87 125

● Engel-Apotheke

Dr. Karl Renner- Pl. 3, 2514 Traiskirchen
Tel. 0 22 52/526 27 0

● Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“

Südbahnstr. 7, 2544 Leobersdorf
Tel. 0 22 56/623 59

● Marien-Apotheke Baden

Leesdorfer Hauptstr. 11, 2500 Baden
Tel. 0 22 52/87 1 47

● Schutzengel Apotheke Möllersdorf

Karl Adlitzer Str. 33, 2514 Traiskirchen
Tel. 0 22 52/54 202

● Kur-Apotheke

Badner Str. 12, 2540 Bad Vöslau
Tel. 0 22 52/704 06

● Activ Apotheke Tribuswinkel

Pfarrg. 11, 2512 Tribuswinkel
Tel. 0 22 52/85 538

● Trumau Apotheke

Dr. Karl Renner-Platz 1, 2521 Trumau
Tel. 0 22 53/21 627

● Aeskulap-Apotheke

Mühlg. 1, 2511 Pfaffstätten
Tel. 0 22 52/211 10

● Apotheke zum Erlöser

Hochstr. 25, 2540 Bad Vöslau
Tel. 0 22 52/762 85

● Apotheke Hirtenberg

Leobersdorfer Str. 3/3, 2552 Hirtenberg
Tel. 02256/82 3 55

● Landschaftsapotheke Baden

Hauptpl. 13, 2500 Baden
Tel. 0 22 52/863 15

● Schloß-Apotheke Kottlingbrunn

Hauptstr. 13, 2542 Kottlingbrunn
Tel. 0 22 52/749 60

● Apotheke zum heiligen Antonius

Hainfelderstr. 5, 2563 Pottenstein
Tel. 0 26 72/824 26

● Heiligen Geist Apotheke

Hauptpl. 6 2500 Baden
Tel. 0 22 52/485 69

● die apoteeke in teesdorf

Wr. Neustädter Str. 32b, 2524 Teesdorf
Tel. 0 22 53/80 540

● Apotheke Zur Hl. Dreifaltigkeit

Hainfelder Str. 14, 2560 Berndorf
Tel. 0 26 72/8 222 4

● Mag. Job's Essenz Apotheke

Europastraße 5/Top B7a 2544 Leobersdorf
Tel. 0 22 56/629

● Apotheke „Zur Weilburg“

Weilburgstr. 2, 2500 Baden
Tel. 0 22 52/484 03

● Triesting Apotheke

Fabriksstr. 15-17, 2522 Oberwaltersdorf
Tel. 0 22 53/88 60

● Paracelsus-Apotheke

Schimmelg. 2, 2551 Enzesfeld-Lindabrunn
Tel. 0 22 56/812 42



Hubertus Apotheke

Nacht-, Sonn- und Feiertagsdienste:

9., 19. und 29. Oktober 2024

8., 18. und 28. November 2024

8., 18. und 28. Dezember 2024

2601 Sollenau, Wr. Neustädter Str. 1; Tel.: 02628/47781, office@apotheke-sollenau.at
Täglich geöffnet von: Mo - Fr 8:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00 Uhr, Sa 8:00 - 12:00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Schönau & Siebenhaus



Oktober 2024

05./06.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*
12./13.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*
19./20.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*
26./27.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*

November 2024

01.-03.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
09./10.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Hauptstraße 33	02628/62243
16./17.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
23./24.	Dr. Ileana DUDAS-MECLES	Hauptplatz 1, 2604 Theresienfeld	02622/71245
30.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		

Dezember 2024

01.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
07./08.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
14./15.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Hauptstraße 33	02628/62243
21./22.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
24.-26.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
28./29.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
31.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		

Hinweis: Ab 1.7.2019 umfasst der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen 8:00 Uhr und 14:00 Uhr. Die Regelung gilt vorbehaltlich der Beschlussfassung der Gremien der Sozialversicherung. Die Nachtdienste (19:00 bis 7:00 Uhr) werden in ganz Niederösterreich von Notruf NÖ (erreichbar unter der Rufnummer 141) erbracht.

*Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit §2 Kassenvertrag ab sofort nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. In vielen Fällen passiert dies dennoch auf freiwilliger Basis!

WOODWORKS
BY MICHAEL RADITSCH

EST. 2018

MICHAEL RADITSCH
Lichtensteinstraße 10-12, 1a/4
2525 Schönau an der Triesting
Tel. +43 699 195 759 97
office@mrwoodworks.at
www.mrwoodworks.at

Carports	Holzfassaden	Holzverkleidungen
Pergolen	Exteriorfassaden	Zäune
Vordächer	Kaltdachaufbauten	Holzmöbel
Gartenhäuser	Dachflächenfenster	Terrassenböden
Balkone	Holzverschalungen	Geländer

Elektro WÖHRER
GmbH

• Beratung • Verkauf • Installation • Service

2544 Leobersdorf
Hauptschulplatz 3
Tel. 02256/622 93
Fax 02256/644 39

Zahnärztlicher Notfalldienst in der Umgebung



Oktober 2024

05./06.	Dr. Tara REZWAN	Wiener Str. 3/2, 2486 Pottendorf	02623/20460
12./13.	Dr. Alexander PUCHNER	Hauptplatz 8-9, 2620 Neunkirchen	02635/71100
19./20.	Dr. Christoph REIFFENSTUHL	Braitner Str. 41 Top 3A, 2500 Baden	02252/48797
26./27.	Dr. Michael SCHEICHER	Marktzentrum 6, 2752 Wöllersdorf	02633/43800

November 2024

01.-03.	Dr. Corina-Elena CURESCU	Waldgasse 6/1, 2542 Kottlingbrunn	02252/71128
09./10.	Dr. Kamila GWARDJAK	Wr. Neust. Str. 8-14/1/26, 2540 Bad Vöslau	02252/76426
16./17.	Dr. Amelia SCHLANITZ	Bahngasse 41, 2700 Wr. Neustadt	02622/27711
23./24.	Dr. Heinrich KADLETZ	Baumkirchnerring 16, 2700 Wr. Neustadt	02622/28482
30.	Dr. Bettina BAUER	Neusiedler Str. 3, 2340 Mödling	02236/47283

Dezember 2024

01.	Dr. Bettina BAUER	Neusiedler Str. 3, 2340 Mödling	02236/47283
07./08.	Dr. SCHMID-RENNER	Heiligenkreuz 45 2532 Heiligenkreuz	02258/8580
14./15.	Dr. Arya REZWAN	Fabrikgasse 10/Ärztelhaus, 2603 Felixdorf	02628/65757
21./22.	Dr. Christian DERDAK	Kirchengasse 3, 2492 Eggendorf	02622/74480
24.-26.	Dr. Sandra NEY	Schneeberggasse 90, 2700 Wr. Neustadt	02622/22929
28./29.	Dr. Christine REISENBAUER	A. Hofmann-G. 1-5/2/3, 2511 Pfaffstätten	02252/85118
31.	Dr. Lucas DIETRICH	Hauptplatz 6, 2500 Baden	02252/44344

Die Zahnbehandler sind an den angeführten Tagen in der Zeit von 09:00 bis 13:00 Uhr für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. zur Behandlung eines Notfalls in ihren Ordinationen erreichbar. Die Daten werden von der Zahnärztekammer zur Verfügung gestellt. Änderungen vorbehalten.

Wichtige Adressen/Rufnummern

Gemeindeamt Schönau/Triesting

Parteienverkehr:

Mo 7:30-12:00, Do 15:00-19:00, Fr 7:30-11:30 Uhr

Sprechstunde der Bürgermeisterin: Do 16:00-18:00 Uhr
(oder nach telefonischer Voranmeldung)

Tel. 02256/63572

E-Mail: office@schoenautriesting.at

Internet: www.schoenautriesting.at

Krabbelstube Schönau

Liechtensteinstraße 44, 2525 Schönau an der Triesting

Tel. 02256/62340 oder 0664/88461597

NÖ Landeskindergarten Schönau

Liechtensteinstraße 44, 2525 Schönau an der Triesting
(Eingang in der Gartengasse). Tel. 02256/65512

NÖ Landeskindergarten Siebenhaus

Auerspergstraße 41, 2544 Siebenhaus

Tel. 02256/63398

Volksschule Schönau

Friedhofstraße 9, 2525 Schönau an der Triesting

Tel. 02256/62019-0

Ärztlicher Notfallfunk

(an Wochentagen von 19:00 bis 7:00 Uhr, Wochenende
rund um die Uhr): Tel. 141

Gemeindearzt Dr. Erich Klinger

Ordination Mittwoch 14:00 - 16:00 Uhr, Sozialzentrum
Liechtensteinstraße 10-12/Stiege 1. Tel. 02256 64111

Zahnnotdienst

Bei akuten Zahnschmerzen und bei Notfällen am Abend
können Sie sich an das Zahnambulatorium Wr. Neustadt,
Wiener Straße 69, 2700 Wiener Neustadt wenden.

(Mo-Fr 18:00-22:00 Uhr, keine Anmeldung erforderlich)

Tierärzte in der Nähe (Auswahl)

Tierklinik Traiskirchen

Wiener Neustädter Straße 17, 2514 Traiskirchen

Tel. 02252/52544

Tierarztpraxis Neurißhof

Hauptstraße 10, 2602 Blumau-Neurißhof

Tel. 0676/3608598

IMS - Informatikmittelschule Leobersdorf

Schulgasse 5, 2544 Leobersdorf

Tel. 02256/62110

Polytechnische Schule Kottlingbrunn

Renngasse 18, 2542 Kottlingbrunn

Tel. 02252/76334

ASO Teesdorf – Berufsorientiertes Förderzentrum

Alfred Schedewystraße 10, 2524 Teesdorf

Tel. 02253/81770

GVA - Gemeindeverband für Abfallwirtschaft Baden

Schulweg 6, 2441 Mitterndorf an der Fische

Tel. 02234/741550

WLW - Wasserleitungsverband Bad Vöslau

Badner Straße 88, 2540 Bad Vöslau

Tel. 02252/762730

Standesamtsverband Leobersdorf

Rathausplatz 1, 2544 Leobersdorf

Tel. 02256/62396-29

Bezirkshauptmannschaft Baden

Schwartzstraße 50, 2500 Baden

Tel. 02252/9025

Bürgerbüro: Mo-Fr 8:00-14:00 Uhr, Di 16:00-19:00 Uhr

Finanzamt Baden

Josefsplatz 13, 2500 Baden

Tel. 050/233233

Polizeiinspektionen

Günselsdorf: Leobersdorferstraße 3, 2525 Günselsdorf

Tel. 059/133-3306-100

Leobersdorf: Enzesfelder Str. 20, 2544 Leobersdorf

Tel. 059/133-3308-100

Notrufe:

Feuerwehr 122, Polizei 133, Rettung 144

Euro-Notruf 112

ARBÖ 123

ÖAMTC 120

Gasgebirch 128

Wassergebriech 02252/76273

Stromgebriech 0800/500600

Vergiftungszentrale 01/4064343

Müllabfuhrtermine

4. Quartal 2024



Restmülltonnen	Biotonnen	Gelbe Säcke	Altpapier
	02.10.		
	09.10.		
16.10.	16.10.	17.10.	
	23.10.		
	30.10.		
	06.11.		
13.11.	13.11.	14.11.	22.11.
	27.11.		
11.12.	11.12.	12.12.	
	27.12.		

Mülltonnen und gelbe Säcke sind am Abfuhrtag ab 06:00 Uhr vor der Liegenschaft bereitzustellen!

Entsorgung von Kaffeekapseln

Ein Großteil der Bevölkerung trinkt täglich Kaffee. In vielen Haushalten werden Portionskaffeemaschinen mit den dazugehörigen Kaffeekapseln verwendet. Diese Kapseln, in denen der Kaffee bereits vorportioniert ist, gibt es in unterschiedlichen Materialien.

Entsorgung der jeweiligen Kapseln:

- Kaffee-Kapseln aus Kunststoff: Restmülltonne
- Kaffee-Kapseln aus biologisch abbaubarem Material: Biotonne
- Kaffee-Kapseln aus Aluminium: Sammlung am Altstoffsammelzentrum/Wertstoffzentrum, Abgabe zu den Öffnungszeiten möglich

- Kaffeeepad aus Papier: Biotonne

Viele Anbieter von Kaffeekapsel-systemen nehmen die gebrauchten Kapseln über ihre Shops auch zurück. Bitte informieren Sie sich eigenständig, ob der von Ihnen genutzte Anbieter gebrauchte Kaffeekapseln zurücknimmt.

Bei Fragen zur Mülltrennung erhalten Sie telefonische Beratung unter 02234/74151 durch GVA-Baden-Abfallberater:innen von Mo-Fr 8:00-12:00 Uhr und zusätzlich auch am Abfallberatungstelefon Di 15:00-18:00 Uhr und Fr 12:00-13:00 Uhr. Bei schriftlichen Anliegen steht das

Abfallberaterteam unter abfallberatung@gvabaden.at zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie jederzeit online unter www.gvabaden.at.



Ausg'steckt is! Buschenschanktermine



24.10. - 6.11.2024

Weinbau ZÖHLING-GRATZER

Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

7.11. - 17.11.2024

PÖTL Gregor

Braungasse 24, Schönau/Tr.

5.12. - 18.12.2024

Weinbau ZÖHLING-GRATZER

Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

73. Österreichischer Städtetag

Gewinnspiel von Axians Infoma unterstützt Gemeinschaft

Und die Gewinner sind... Beim Gewinnspiel von Axians Infoma auf dem 73. Österreichischen Städtetag in Wiener Neustadt stand das Glück der Landeshauptstadt Bregenz sowie den Gemeinden Seiersberg-Pirka und Schönau an der Triesting zur Seite. Sie wurden aus dem Gewinntopf gezogen und – das war Voraussetzung – stellen ihre Geldpreise nun für soziale Zwecke zur Verfügung.

Um an der Verlosung teilzunehmen, mussten die Teilnehmenden die größten Herausforderungen im IT-Bereich für ihre Verwaltung auswählen: Dokumentenmanagement, sichere Cloud und Skalierbarkeit, Fachkräftemangel, Zukunftsfähigkeit und Prozessgestaltung oder KI-Unterstützung.

In Bregenz freut sich nun die Organisation herz.com über 500 Euro, die von der Landeshauptstadt als Gewinner des ersten Preises an die Organisation gespendet werden. Ziel von herz.com ist es, Projekte umzusetzen, die der Einsamkeit entgegenwirken, unter anderem durch Herzessprechstunden.

Der zweite Preis über 300 Euro geht an die Gemeinde Seiersberg-Pirka, die das Geld an die Freiwillige Feuerwehr Seiersberg weitergibt.

Als Empfänger der 200 Euro für den dritten Preis hat sich die Gemeinde Schönau an der Triesting für den Verein „Frauen für Schönau“ entschieden. Hier werden Veranstaltungen und Präsenze für die die ganze Bevölkerung von Schönau an der Triesting organisiert.

Wir freuen uns, dass wir mit unserer Aktion einen sozialen Beitrag leisten konnten und gratulieren allen Gewinnern herzlich!

(Bild: Daniela Stainoch, BEd, Bildungsgemeinderätin und Marion Krutina, Frauen für Schönau, bei der virtuellen Preisverleihung)



Der Wohnstrudel sagt Hallo!

Liebe Schönauerinnen und Schönauer! Ab Oktober entsteht im Kastell Schönau unser Wohnprojekt. Wir (aktuell 11 Erwachsene und 1 Kind) freuen uns auf unser neues Zuhause und eine gute Nachbarschaft! Wir hoffen, viele Schönauer:innen im Kastell begrüßen und kennenlernen zu dürfen, denn der Austausch mit der Gemeinde und die Schaffung eines belebten Ortes liegen uns besonders am Herzen. Räumlichkeiten und Angebote im Kastell sollen

auch den Schönauer:innen zur Verfügung stehen. So planen wir im Kastell offene Kochrunden, Kaffeenachmittage, Feste, eine Foodcoop, einen Co-Working-Space sowie Car- und Lastenradsharing. Mehr über uns und unsere Vision zu einem gemeinschaft-

lichen Wohnprojekt im Kastell Schönau gibt es unter www.wohnstrudel.org
Bis bald, der Wohnstrudel



Das Wohnstrudel-Team



Mitglieder des Wohnstrudels mit Bürgermeisterin Brigitte Lasinger und KEM Manager Jakob Fröbling

Bestattung Killian GmbH

Geschäftsführer Walter Cais

2544 Leobersdorf, Dornauer Straße 1A

www.bestattung-killian.at; Tel: 02256/62205

Im Trauerfall sind wir Tag und Nacht telefonisch erreichbar.

Sie wollen niemanden belasten?

Wir helfen ihnen auch gerne zu Lebzeiten, sich auf diesen Weg vorzubereiten.

Bürgermeisterinnen-Treffen

Von 7. bis 9. Juli 2024 kamen im Burgenland Kommunalpolitikerinnen aus ganz Österreich zum alljährlichen Bürgermeisterinnen-Treffen zusammen, um sich über aktuelle Themen und Herausforderungen auszutauschen. Ziel ist, Frauen in politischen Positionen zu stärken und zu motivieren. Der Einladung der Bürgermeisterinnen Andrea Reichl und Michaela Raber in die Gemeinden Deutsch Kaltenbrunn und Rauchwart folgten rund 70 Bürgermeisterinnen und Vizebürgermeisterinnen. An zweieinhalb Tagen erwartete sie ein abwechslungsreiches Programm mit fachlichen Inputs und viel Raum für Vernetzung.

Zu den Highlights des Treffens zählte der fachliche Schwerpunkt am Montag: Im Zentrum standen die Herausforderungen von Frauen im Amt, aktuelle Themen in den Gemeinden und Workshops zu Digitalisierung und Lehre in Gemeinden. Am Dienstagabend ging im Kastell Stegersbach

der festliche Galaabend über die Bühne, an dem unter anderem Landeshauptmann Hans Peter Doskozil, Gemeindebund-Präsident Hannes Pressl, Burgenlands Gemeindebund-Präsident Leo Radakovits sowie Gemeindevertreterverbands-Präsident Erich Trummer und weitere Ehrengäste teilnahmen. In Österreich gibt es derzeit 230 Bürgermeisterinnen. Bei 2.093 Gemeinden ist das ein Anteil

von 11 Prozent. Die meisten Ortschaften gibt es in Niederösterreich (84), gefolgt von Oberösterreich (50), der Steiermark (27) und Tirol (21). Im Burgenland gibt es aktuell 17, in Salzburg 14, in Kärnten 10, und in Vorarlberg 7 Bürgermeisterinnen. Der Frauenanteil ist in den letzten Jahren konstant gestiegen - allein seit Beginn des Jahres sind es um zehn Bürgermeisterinnen mehr.



RITTER-TRANS

Spedition – Logistik – Werkstätte – Taxi

RITTER-TRANS GmbH

7411 Loipersdorf 300

Telefon 03359/40 10

Fax 03359/40 10 20

www.ritter-trans.at

office@ritter-trans.at

**Nah-u.Ferntransporte
Lager Logistik
Werkstatt Waschhalle
Lackierhalle**



Forum Dorf & Stadt

am 14. Juni 2024 fand in Reinsberg das „Forum Dorf & Stadt“ statt, eine Veranstaltung der Dorf- & Stadterneuerung, die sich mit der Frage beschäftigte: „Was brauchen wir für einen lebendigen Ort?“ Diese Veranstaltung war ein voller Erfolg und bot uns die Gelegenheit, gemeinsam über die Zukunft unserer schönen Gemeinde Schönau an der Triesting nachzudenken. Das Forum brachte Expertinnen und

Experten aus den Bereichen Stadtplanung, Soziologie und Umwelt zusammen, die uns wertvolle Einblicke

und Anregungen für unsere Gemeinde Schönau an der Triesting gaben.

Ich möchte mich bei jedem und jeder von euch herzlich bedanken, denn eure Ideen und täglichen Anregungen in der Erneuerung unserer Gemeinde sind von unschätzbarem Wert für die zukünftige Planung und Entwicklung unserer Gemeinde. Es liegt an uns allen, gemeinsam daran zu arbeiten, unsere Gemeinde zu einem noch lebendigeren und lebenswerteren Ort zu machen.

Manfred Högelsberger



Raiffeisenbank Region Baden

JETZT GESCHENK SICHERN!*

STARTKLAR!
MIT GRATIS JUGENDKONTO**
INS NEUE SCHULJAHR!

WIR MACHT'S MÖGLICH.

raiffeisenbank.at/schulstart

* Gültig für alle neu eröffneten Jugendkonten. Solange der Vorrat reicht. ** Das Raiffeisen Jugendkonto ist bis zum 19. Geburtstag kostenlos. Dies beinhaltet die Kontoführung, SEPA-Zahlungen, Bargeldbehebungen und -auszahlungen sowie eine Debitkarte. Die Nutzung von Internetbanking und Mobile Banking ist gratis. Impressum: Medieninhaber: Raiffeisenlandesbank Niederösterreich-Wien AG, F.W.-Raiffeisen-Platz 1, 1020 Wien. Foto: © José Manuel Veiga del Pino | Dreamstime.com.

Herzensweg
Liebevoller Impuls zu deinem

Settings
Einzel | Paare
Familie | Gruppe
Online

Zielgruppen
Kinder | Jugendliche
Erwachsene | Paare
Familien | LSB i.A.

Schwerpunkte

- Entscheidungsfindung
- Neubeginn
- Persönlichkeitsentwicklung | Motivation & Erfolg
- Stress & Burnout
- Trauer, Verlust, Trennung
- Aufstellungsarbeit | Familienstellen | Dynamik aufstellen
- Selbst- und Sinnfindung
- Selbsterfahrung & Supervision
- Familie | Kinder | Erziehung

Sei DU die Veränderung, die du dir von der Welt wünschst.

BEGLEITEN & BERATEN
Christine Wendt
dipl. psychologische Lebens- und Sozialtherapeutin,
Familiencoach, Supervisorin, Kinesiologin i.A.

0680/16 05 007
info@liebevollerimpuls.at
Teichgasse 12, 2525 Schönau/Tr.
www.liebevollerimpuls.at

Ferienaktion der BH Baden

Die Bezirkshauptmannschaft Baden organisiert jedes Jahr Ferienaufenthalte für sozial benachteiligte und problem-belastete Kinder aus dem Bezirk Baden.

Die herausfordernde gesellschaftliche Gesamtsituation – Spannungen durch Krisenherde, steigende Anzahl psychischer Erkrankungen, anhaltenden Preissteigerungen – um nur einige zu nennen – stellt für manche Menschen, insbesondere für sozial benachteiligte Familien, eine besondere Herausforderung dar. Bei der Ferienaktion handelt es sich um eine Möglichkeit, neue Kontakte zu knüpfen, aus vorhandenen negativen Mustern auszusteigen und Bewältigungsstrategien zu erlernen. Dies ist eine Unterstützung, damit sich die Kinder danach in ihren schwierigen

Rahmenbedingungen wieder besser zu-recht finden.

Es freut uns sehr, dass wir von der Markt-gemeinde Schönau an der Triesting Unterstützung in Form von Spenden bekommen haben und so Kinder

die Chance haben, Förderungen in qualifizierten Ferienaufenthalten zu erhalten. Wir wissen diese Unterstützung sehr zu schätzen! Im Namen der Kinder vielen herzlichen Dank für 250,- Euro!

Verena Sonnleitner (Bezirkshauptfrau)



Bürgermeisterin Brigitte Lasinger und Bezirkshauptfrau Verena Sonnleitner



Rücken Fit Praxis für Physiotherapie

Schwerpunkte:

- Manuelle Therapie bei Störungen und Schmerzen des Bewegungssystems
- Vorbereitung auf einen künstlichen Gelenkersatz
- Rehabilitation nach operativen Eingriffen und Verletzungen
- Lymphdrainage mit Bandagierung
- COPD-Atemtherapie
- Entspannungstherapie



Praxis für
Physiotherapie

Therapie
als Geschenk?
JA mit dem
Geschenkgutschein!
Erhältlich in der
Praxis oder per
E-Mail

Schönau an der Triesting,
Weingartenstr. 17
06805003941
www.physiotherapie-triesting.at

**CO ||| ICHAEAL ALAMON
PUTER = ERVICES**
Michael Salamon Computer Services

Sämtliche Dienstleistungen rund um
Ihren PC, Installation, Wartung,
Reparatur und Netzwerktechnik.

Beratung zu den Themen **Datensicherung**
und **Datenspeicherung**, Drucker, Media-
player, **WLAN**, **IoT** sowie **Schulungen**
für Betriebssysteme sowohl für **PC's**
als auch für **Tablets** und **Smartphones**.

Für **private** und **gewerbliche Anwender**.

Direktruf



MSCS EDV-Dienstleistungen und Handel e.U.

Teichgasse 14 2525 Schönau/Triesting
T: 0664 / 18 56 996 E: office@mscs.co.at
F: 0810/9554-493255 Web: www.mscs.co.at



SCHÖNAU AN DER TRIESTING WIRD MAGENTA GLASFASERSCHNELL

Bis 31.12.2024 Glasfaseranschluss für Ihr Haus oder Ihre Wohnung sichern und mit dem Frühbucherbonus bis zu € 100* sparen!



HAUSANSCHLUSS BASIS
MIT FRÜHBUCHERBONUS

€ 199*

statt € 299



WOHNUNGSANSCHLUSS
MIT FRÜHBUCHERBONUS

€ 0*

statt € 39

ALLE INTERNET
FIBER TARIFE

€ 15*
MTL.
FÜR 12 MONATE



*Aktionsbedingungen: Glasfaseranschluss Frühbucherbonus: Hausanschluss Basis € 199 statt € 299, Hausanschluss Komplett € 899 statt € 999, Wohnungsanschluss € 0 statt € 39 gültig für Neukund:innen bei Bestellung in Schönau an der Triesting bis 31.12.2024. Ein Magenta Internet-Produkt ist Voraussetzung. Internet Fiber: Rabattierung der mtl. Grundgebühr (GGB) auf € 15 für die ersten 12 Monate in den Tarifen Internet Fiber bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer. Ab dem 13. Monat Verrechnung der regulären mtl. GGB lt. Entgeltbestimmungen zum Zeitpunkt der Anmeldung (z.B. Internet Fiber M um € 45 mtl.). Aktion gültig für Neukund:innen bis auf Widerruf. Bandbreiten verstehen sich als maximal im geteilt genutzten Netzwerk. Technische Verfügbarkeit vorausgesetzt. Preise und Details: magenta.at/glasfaser. Basierend auf einer Analyse von Ookla® von Speedtest Intelligence® Daten für Q1-Q2 2024. Ookla®-Marken werden unter Lizenz verwendet und mit Genehmigung abgedruckt. Schnellstes Internet bestätigt von Ookla® aufgrund Testsieg in den Kategorien schnellstes Mobil- sowie Festnetz Österreichs.

Beratung vor Ort vereinbaren



0676 850 885 850

Beratung im Shop

Magenta Shop Fischapark
Zehnergürtel 12-24, 2700 Wr. Neustadt

City Mobile
Stadionstraße 10-12, 2700 Wr. Neustadt

King Phone Point - Leopark
Europastraße B-9, 2544 Leobersdorf

Handy City Elektronik
Wassergasse 2, 2500 Baden

Verfügbarkeit
online prüfen



Obst und Gemüse trocknen

Eine uralte und gute Möglichkeit der Konservierung ist das Trocknen, dabei werden die Aromen intensiviert und das Trockengut kann relativ lange und platzsparend gelagert werden. Verwenden Sie nur einwandfreies, erntefrisches Obst und Gemüse. Die Nährstoffe bleiben am besten erhalten, wenn Sie Obst, Gemüse und Kräuter schonend trocknen. Die ideale Temperatur liegt zwischen 30 und 50°C. Je höher die Dörrrtemperatur, desto mehr Inhaltsstoffe werden zerstört.

Gemüsesorten wie Fisolen, Karotten, Sellerie, Rote Rüben vor dem Trocknen ca. 3 min blanchieren. Danach nicht kalt abschrecken, sondern nur vorsichtig abtrocknen.

Obst trocknen braucht Zeit

Äpfel:

in 1 cm dicke Spalten oder Scheiben schneiden. Die Stücke mit etwas Zitronensaft beträufeln, damit sie nicht braun werden.

Marillen:

haben eine lange Trocknungszeit.

Daher ist die Trocknung im Dörrrapparat empfehlenswert und Sie sollten die Früchte vierteln oder achteln.

Erdbeeren:

saubere, entstielte Früchte können Sie je nach Größe im Ganzen, halbiert oder geviertelt trocknen.

Erdbeeren sind sehr wasserreich, dadurch ist eine relativ lange Trocknungszeit notwendig. Schneller und einfacher geht es mit einem Dörrrapparat.

Große Mengen im Dörrrapparat trocknen

Dörrrapparate sind optimale Trocknungsgeräte. Sie haben einen mäßigen Stromverbrauch und sind gut für große Mengen geeignet. Während des Trocknungsvorganges



die oberen Roste (Siebe) mit den darunter liegenden vertauschen, um eine gleichmäßige Trocknung zu gewährleisten. Die Trockenzeiten richten sich nach der Größe und Stärke des Trocknungsgutes, dem Wassergehalt der Lebensmittel und der Anzahl der verwendeten Siebe. Trocknungszeiten sind meist in der Bedienungsanleitung des Gerätes angegeben

Richtig Lagern

Die getrockneten Lebensmittel in den ersten Wochen regelmäßig kontrollieren. Das Trockengut muss vor dem Einfüllen vollständig ausgekühlt sein. Luftdicht, trocken und vor Licht geschützt, lagern, das minimiert das Risiko eines Schädlingsbefalls.

Perfekt für Allergiker und Hausbesitzer

WASSER-STAUSSAUGER.COM

HYLA

ERLEBNISPRÄSENTATION

Jetzt kostenlos testen und den Unterschied spüren!

Saubere Luft:
HYLA reinigt nicht nur deine Böden, sondern sorgt auch für eine gesündere Raumluft. Entdecke, wie HYLA zum Lebensstil wird!

Mehr Wohlbefinden und Gesundheit:
HYLA schenkt dir nicht nur ein sauberes Zuhause, sondern auch frische Luft und ein rundum gesundes Lebensgefühl! Und bringt dir somit die Natur in deine eigenen vier Wände.

Entdecke HYLA – für ein gesundes Zuhause und eine vielversprechende Zukunft.
Besuche für mehr Informationen:
<https://www.wasser-staubsauger.com/>

Liebe Schönheiten/innen, für mehr Informationen, könnt ihr mich jederzeit unverbindlich und kostenlos kontaktieren.

www.wasser-staubsauger.com
info@wasser-staubsauger.com
+43(0)664 083 64



Kosmetikstüberl

FUSSPFLEGE · MAKE UP · MANIKÜRE

Nadine Gisberg
Braungasse 38
2525 Schönau an der Triesting
Telefon: 0677 / 615 083 64
E-Mail: Kosmetikstueberl@gmx.at

Brotreste verwerten

Es gibt viele, kreative Rezepte zum Verwerten von altbackenem Brot. Hier einige Tipps zum Verwerten der Brotreste und wie Sie Brot zum Kochen verwenden können:

- **Brotchips rösten:** hartes Schwarzbrot in dünne Scheiben schneiden, Backofen auf 100 °C (Heißluft) erhitzen, Scheiben auf ein Backblech legen und mit Sonnenblumenöl beträufeln, dazu Rosmarin und im Backrohr rösten.
- **Brotreste zum Binden verwenden:** Suppen werden sämiger, wird ein Stück Brot mitgekocht. Ein Stück Brot im Kochwasser bindet Bitterstoffe.
- **„Arme Ritter“ zur Jause:** Bestreichen Sie Scheiben von altbackenem Striezel mit Marmelade und setzen je zwei Scheiben zusammen. Eier mit Milch verquirlen und die Brotscheiben in die Eiermilch tauchen. Butter in einer

Pfanne zerlassen und bei geringer Hitze auf beiden Seiten knusprig braten.

- **Brot als Zutat im Auflauf verwenden:** hartes Brot vor der weiteren Verarbeitung mit Milch oder Wasser beträufeln und mit geraspeltetem Gemüse in eine Form schichten. Mit Eiern und Milch übergießen, mit Käse bestreuen und bei 180 °C ca. eine halbe Stunde backen.

Brot richtig aufbewahren

Für die längere Aufbewahrung von Brot sind Behälter aus Keramik mit Luftlöchern, Leinen oder Baumwollsäcke, Holz oder Steinguttöpfe gut geeignet. Brot hält sich auch gut in Papier verpackt. In Plastikbehältern fängt Brot leicht zu schimmeln an. Knusprige Brote luftig aufbewahren, damit sie nicht weich und matschig werden.



Brot nicht in den Kühlschrank geben. Brot lässt sich aber gut einfrieren.

Schimmeliges Brot entsorgen

Die Pilzfäden durchziehen das ganze Brot. Der Schimmel bildet giftige Stoffe wie Aflatoxine.

Tiere nicht mit altem Brot füttern

Vögel, vor allem Wasservögel wie Schwäne, Enten und Co sollten nicht mit Brot gefüttert werden. Brot enthält zu viel Salz und quillt im Vogelmagen auf. Vor allem schimmeliges Brot nicht an Tiere verfüttern.

VOLKSBANK WIEN

Jetzt
Top-Konditionen
für Ihr Projekt
sichern!

Neues Leben für Ihr Zuhause.

Jetzt sanieren, renovieren und modernisieren mit Vertrauen.

Disclaimer: Dies ist eine Marketingmitteilung und kein Angebot, keine Beratung und keine Risikoaufklärung.

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.

Informieren Sie sich jetzt in der **Volksbank in Leobersdorf** bei Ihrer **Wohnbauexpertin Sabine Lechner**
Tel. 0664 / 920 6259
sabine.lechner@volksbankwien.at

www.volksbankwien.at/wohnbau

Plogging: Joggen für die Umwelt

Was ist Plogging?

Plogging ist ein Trendsport, bei dem Sie während des Joggens Müll aufsammeln, um die Umwelt von Abfall zu befreien. Der Begriff „Plogging“ setzt sich aus den Wörtern „joggen“ und „plocka upp“ (schwedisch: aufsammeln) zusammen.

Die Bewegung wurde im Jahr 2016 von Erik Ahlström, einem schwedischen Umweltaktivisten, ins Leben gerufen. Er war frustriert über die große Menge an Müll, die er auf seinem täglichen Weg zur Arbeit sah. Aus dieser Frustration heraus kam ihm die Idee, beim Joggen Müll zu sammeln, um die Umgebung von Abfall zu befreien und gleichzeitig etwas für seine Fitness zu tun.

Seit seiner Entstehung hat sich Plogging zu einem weltweiten Trend entwickelt und erfreut sich immer größerer Beliebtheit bei Umweltschützern und Fitness-Begeisterten. Beim Plogging werden in der Regel Handschuhe und eine Mülltüte mitgenommen, um den gesammelten Abfall während des Joggens aufzunehmen.

Neben dem positiven Effekt auf die Umwelt hat Plogging auch gesundheitliche Vorteile, da durch das Aufsammeln von Müll während des Joggens zusätzliche Muskeln aktiviert werden. Plogging kann allein oder in Gruppen ausgeführt werden und hat inzwischen viele Anhänger in verschiedenen Ländern weltweit gefunden.

Jogging und Müll sammeln: Win-win-Situation für Sie und die Umwelt

Wenn Sie auf der Suche nach einer gesunden und sozialen Möglichkeit sind, Ihren Beitrag zum Umweltschutz zu leisten, dann ist Plogging eine aus-

gewundert oder geärgert. Indem Sie während des Joggens Müll sammeln, tragen Sie dazu bei, die Natur von Bechern, Dosen, Plastik, Zigarettensmummeln & Co. zu befreien. So helfen Sie mit, das Bewusstsein für eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung zu erhöhen.



gezeichnete Option. Die beliebte Freizeitaktivität, die Joggen und Müll sammeln verbindet, verfolgt mehrere Ziele gleichzeitig.

Umweltbewusstsein erhöhen: Eine saubere Umwelt

Ein Ziel von Plogging ist es, die Umwelt von Abfall zu reinigen. Wenn Sie durch Parks und Straßen laufen, haben Sie sich sicher einmal über die Abfälle, die nicht richtig entsorgt wurden,

Fitnesslevel steigern: Effizientes Outdoor-training

Als Ausdauersport verfolgt Plogging auch das Ziel, Ihr Herz-Kreislauf-System und Ihr Immunsystem zu stärken sowie Ihren Fettzellen zu Leibe zu rücken. Die Mischung aus Joggen und Abfallaufheben macht Plogging zu einem Workout, das den ganzen Körper trainiert. Durch das Bücken wird vor allem Ihre Gesäß- und Oberschenkelmuskulatur aktiviert. Ein positiver Nebeneffekt ist das psychische Wohlbefinden, das Sie nach einer erfolgreichen Plogging-Einheit erleben: Die ausgeschütteten Endorphine (Glückshormone) verursachen ein euphorisches Gefühl.

Gemeinschaft stärken:

Gemeinsam etwas Gutes tun

Der Trendsport Plogging verbindet: durch das Sammeln von Müll in Gruppen können Sie gemeinsam mit anderen Menschen etwas bewirken und soziale Bindungen knüpfen. Plogging-Gruppen unterstützen oft lokale Gemeinschaften und Aktivitäten und stärken den Zusammenhalt. Bei Plogging-Events lernen Sie Menschen kennen, die wie Sie, Interesse am Sport und der Umwelt haben.

50 Jahre Faschingsgilde Schönau

Am 31.08.2024 hat die Faschingsgilde Schönau an der Triesting ihr 50-jähriges Bestehen mit einem großen Fest gefeiert. Die gesamte Faschingsgemeinde war bester Stimmung. Seit einem halben Jahrhundert sorgt die Gilde mit ihrem närrischen Treiben für gute Laune und Spaß. Das Jubiläum war eine perfekte Gelegenheit, um auf die erfolgreiche Geschichte zurückzublicken und gleichzeitig einen Blick in die Zukunft zu werfen.

Feierlichkeiten zum Jubiläum

Das Jubiläumsfest startete mit einem feierlichen Einzug. Die Mitglieder des Vorstandes der Faschingsgilde zogen in ihren bunten und fantasievollen Kostümen ein, begleitet von den Trommlern der Batala Austria. Das begeisterte die Zuschauer. Viele Gäste waren da, auch Vertreter der Gemeinde, der Feuerwehr und anderer Vereine. Gemeinsam wurde das Ereignis gefeiert. Nach dem Einzug ging's weiter ins Festzelt auf dem Sportplatz. Dort hat der Präsident der Faschingsgilde, Erwin Neidhardt, den offiziellen Teil der Feierlichkeiten eröffnet. In seiner Rede hat er an die Gründungsjahre der Gilde erinnert und betont, wie wichtig der Fasching als Ausdruck der Gemeinschaft und Lebensfreude ist.

Höhepunkte des Abends

Ein weiteres Highlight des Abends waren die Ehrungen für diejenigen, die sich seit vielen Jahren mit Herzblut für die Faschingsgilde eingesetzt haben und nun zu Ehrenmitgliedern ernannt wurden. Für gute Laune sorgte der Witzeerzähler „Der lustige Hermann“. Die Auftritte und humorvollen Darbietungen der Gruppe rund um unseren Obmann der Faschingsgilde haben das Publikum zum Lachen und das Zelt zum Beben gebracht. Die Festzeitschrift kam bei den Gästen gut an und

DJ Uwe sorgte dafür, dass bis in die frühen Morgenstunden getanzt wurde.

Helfer und mehr

Für Speis und Trank wurde natürlich auch gesorgt. Von Spanferkel über Käsekrainer gefolgt von Gulasch und diversen Salaten war für jeden etwas dabei. Nicht zu vergessen das EIS-Rad, das bei den Festgästen für eine süße Abkühlung gesorgt hat. Auch nochmals ein großes Dankeschön an alle Helfer die einen großen Teil dazu beigetragen haben. Dazu zählen natürlich alle Freiwilligen in der Schank, Abwäscher, Kellner, Köche, Aufbauer, Abbauer, Mitwirkende der Festzeitschrift usw. Die eigens für diesen Anlass mit den neu gestalteten Team Faschingsgilde Polos ausgestattet wurden.

Ausblick

In den letzten 50 Jahren hat sich die Faschingsgilde Schönau an der Triesting zu einer festen Größe im Kulturleben der Gemeinde entwickelt. Der jährliche Umzug ist für viele Bewohner ein Highlight und zieht auch zahlreiche Besucher von außerhalb an.

Darüber hinaus informieren wir über weitere wichtige Veranstaltungen im Jahr 2024 der Faschingsgilde:

Der **11.11.2024 als Narrenwecken** im Foyer des Ortszentrum Schönau.

Punschhütte der Faschingsgilde im Dezember.

Verkauf

Jubiläums-Festzeitschriften liegen auf der Gemeinde Schönau und bei der Trafik Andreas Zellermayer auf, und sind für 15 Euro/Stk. käuflich zu erwerben.

Die Faschingsgilde Schönau bedankt sich bei allen Mitwirkenden und Gästen, die dieses Fest unvergesslich gemacht haben.

Euer Obmann- Stellvertreter Michael Raditsch



Kunstmühle Dornau



Nachdem die Kunstmühle Dornau vor einem Jahr aus dem Dornröschenschlaf geweckt wurde, entwickelt sie sich zu einer regionalen Attraktion im Triestingtal. Der „Verein zur Erhaltung der Kunstmühle Dornau - Glück zu“ lädt abermals zu den Tagen der offenen Mühlentür am 12. und 13. Oktober. Hier erwartet Gäste wieder ein spannendes Programm für die ganze Familie sowie der beliebte Kunstmarkt. Erstmals seit über 30 Jahren findet in der Kunstmühle auch wieder ein Christkindlmarkt statt. Am ersten Adventwochenende öffnen sich die Türen für den 1. Dornauer Mühlenadvent.

12. + 13. Oktober 2024: Tage der offenen Mühlentür

Im Oktober ist es abermals so weit und die Kunstmühle Dornau öffnet ihre Tore, um Besucherinnen und Besucher zu begrüßen. Das Programm ist speziell für Familien und Interessierte gestaltet, mit Attraktionen für Groß und Klein. Neben Führungen durch das historische Gebäude, das Mühlenmuseum und die alte Werkstatt, stehen im Herbst auch Vorträge von Müllermeister Thomas Wolf zum Thema „Die Entstehung, Geschichte & Technik von Mühlen in ganz Europa“ auf dem Programm. Die Veranstal-

tung findet Samstag und Sonntag von 10 bis 18 Uhr statt. Eine Mitmachstation lädt Kinder zum Backen ein, die dabei entstandenen Köstlichkeiten können anschließend mit nach Hause genommen werden. Spannend für die Kleinen ist ebenfalls die beliebte Kreativstation, bei der die ein individuelles Bastelstück herstellen können.

1. Dornauer Mühlenadvent: 29.11. – 1.12.2024

Seit mehr als 30 Jahren wird es heuer, am ersten Adventwochenende vom 29. November bis zum 1. Dezember, täglich ab 14 Uhr, wieder einen Adventmarkt in der Kunstmühle Dornau geben. Das einzigartige Ambiente der Mühle ist perfekt für einen traditionellen Christkindlmarkt mit

Handwerkausstellung, Verkaufsständen, Keksen, Punsch und Glühwein geeignet. „Wir freuen uns sehr, wieder einen Adventmarkt in der Mühle zu haben, nach so vielen Jahren“, zeigt sich Susi Kühn, Müllermeisterin, Stellvertretende Obfrau des Vereins und Betreiberin der Mühlsteinstube, begeistert. „Der Markt soll BesucherInnen an früher erinnern, ohne Ramsch und Lärm, dafür traditionell und besinnlich. Einfach so, wie Weihnachten sein soll!“

Verein zur Erhaltung der Kunstmühle Dornau - Glück zu
Obfrau Uschi Szupper
0664/523 30 56
2544 Dornau, Dornau 3
verein@kunstmuehledornau.at
www.kunstmuehledornau.at



Mario Lasinger
LAP-Versicherungsfachmann

**Allianz Elementar
Versicherungs-Aktiengesellschaft**

Liechtensteinstraße 34a
A-2525 Schönau an der Triesting
Mobil: 0699/187 929 06
mario.lasinger@allianz.at

ELEKTRO HAP GmbH

Elektriker in Wien, NÖ und Burgenland



Photovoltaik



+43 677 641 319 36

www.elektriker-hap.at

2602 Blumau-Neurisshof, Sollenauer Strasse 124

Naturfreunde Schönau



Kiss me, Kate **Musical von Cole Porter**

Eine musikalische Komödie Buch von Samuel und Bella Spewack Musik und Gesangstexte von Cole Porter, neue Orchestration von Don Sebesky (Broadway 1999), Deutsch von Günter Neumann.

In einer Neubearbeitung von Peter Lund.

Termin:

21. November 2024 um 19.30 Uhr im Stadttheater Baden.

Selbstanreise:

Fahrgemeinschaften können gebildet werden.

Ermässigte Kartenpreise:
zwischen € 41,00 und € 46,00

Kartenbestellungen ab sofort bei Fam. Eisenbach 0664/73851201



Nordic Walking Treff - Neueinsteiger sind herzlich willkommen!

Treffpunkt: Ecke Augasse – Dornauerweg, Schönau an der Triesting

Bei Interesse, Auskünfte unter der Telefonnummer 0664/73851201 oder per email: nf.schoenau.tr@gmail.com

Eure Nordic Walking Coaches Elisabeth Musilek und Sylvia Eisenbach



Damenturnen im Ortszentrum

Wir treffen uns seit 3.9. jeden Dienstag von 19:00 bis 20:00 Uhr mit Elisabeth im Ortszentrum Schönau. Wer selber eine Turnmatte hat, soll diese bitte mitbringen, bzw. kann eine Matte zur Verfügung gestellt werden. Informationen unter Tel. 0664/73851201 oder per email: nf.schoenau.tr@gmail.com

Steinmetzbetrieb **Helmut SAURER**

Grabsteine Einfassungen Deckplatten
Laternen Vasen Inschriften

2551 ENZESFELD, Schloßstraße 7
(Tel. und FAX: 0 22 56 / 81 65 50)

48. Wandertag am Samstag, 26.10.2024 (Nationalfeiertag)

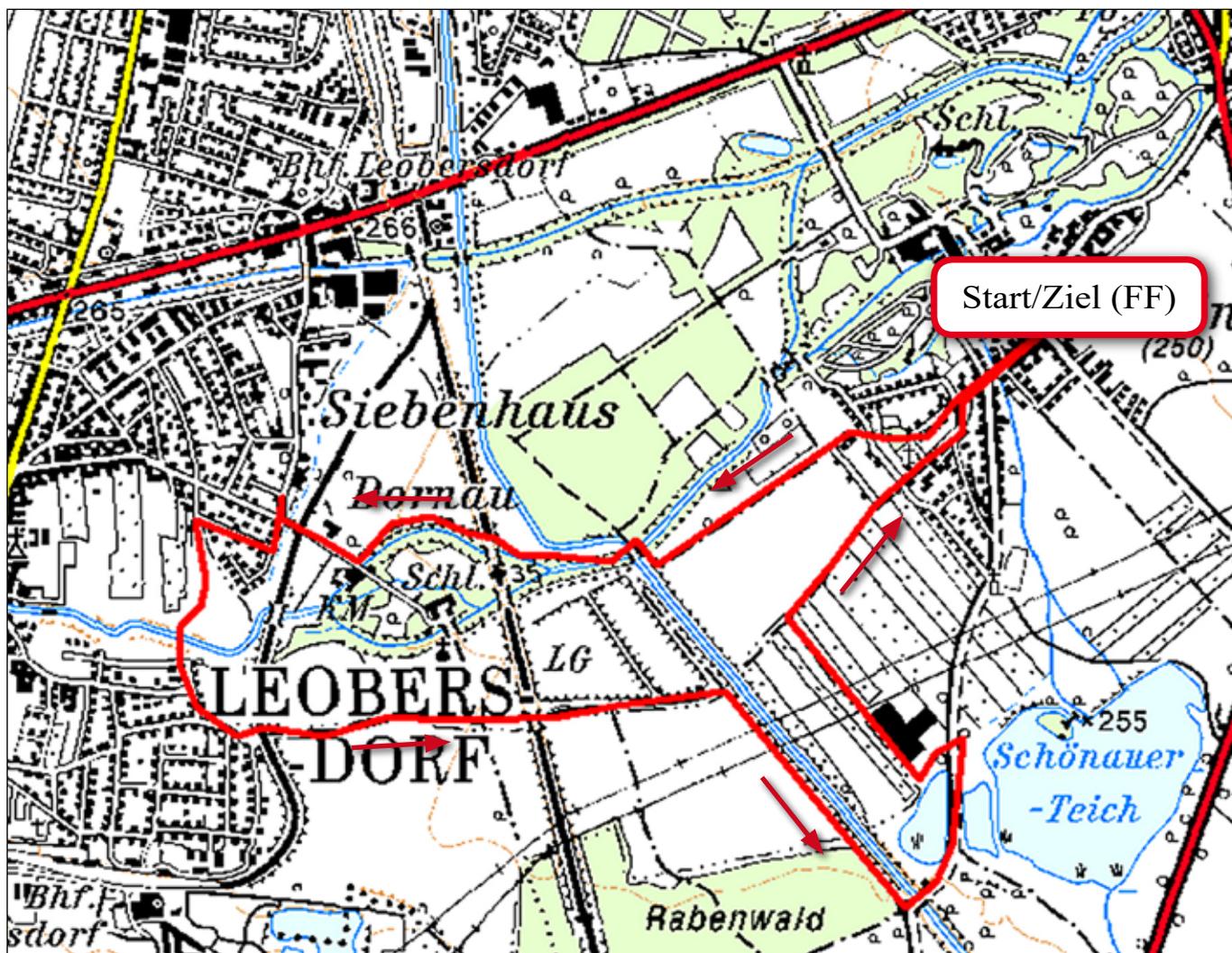
Auch heuer gibt es wieder unseren traditionellen Wandertag durch und um Schönau an der Triesting. Wie immer sorgt die Gemeinde Schönau für Ihr leibliches Wohl in Form von Essen und Getränken. Wir laden Sie sehr herzlich ein, auch dieses Jahr wieder an diesem Wandertag teilzunehmen!

Start ist um **10:00 Uhr**. Die Gesamtstrecke des diesjährigen Wandertages beträgt ca. 8 km und ist auch von etwas weniger fitten Personen leicht zu bewältigen!

- Start: FF-Haus Schönau/Triesting
- Liechtensteinstraße
- Birkenweg

- Fußweg nach Dornau
- zurück über Leobersdorf
- Kanal, Rabenwald
- Eurolager, Friedhofstraße
- zurück zum FF-Haus

Die Gehzeit beträgt ca. 2 Stunden. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer/innen!



Schönauer Teich wird am 26. Oktober 2024 abgefischt!

Der Teich wird seit **21. September 2024** abgelassen. Wir ersuchen alle Anrainer im Abflussbereich des Gerinnes ihrer Säuberungspflicht nachzukommen, da es ansonsten zu Überflutungen auf dem eigenen Grundstück kommen kann! **Die Gemeinde wird diese Säuberungsmaßnahmen überprüfen!**

Unseren Jubilaren alles Gute!



Familie Mitteregger (85. Geburtstag)



Veronika Brunner (80. Geburtstag)

Die jüngsten SchönauerInnen



Ihvy Drabek



Weitere Geburten:

Fabian Dietmayer
Mete Köksal
Tim Raditsch

Für die Babies überbrachte GGR Marion Krutina die Glückwünsche und das Babypaket der Gemeinde.



Wir trauern um...

Friedrich Schühler
Isabella Kastasek

Friederike Gisperg
Kurt Kirchmayer



Wichtige Termine



Sonntag	06.10.2024	Oktoberfest	10:00	Brigitte Lasinger
Sa + So	12. + 13.10.2024	Mühlentage	-	Verein Kunstmühle
Montag	14.10.2024	Blutspendeaktion	14:00-19:30	Rotes Kreuz
Sonntag	20.10.2024	Erntedank- und Pfarrfest	11:30	Pfarre
Donnerstag	31.10.2024	Halloween Street	15:00-20:00	Kinderfreunde
Samstag	09.11.2024	Honigmarkt	9:00-16:00	Imkerverein
Montag	11.11.2024	Faschingsbeginn	11:11	Faschingsgilde
Sonntag	17.11.2024	Kinderflohmarkt	8:00-12:00	Kinderfreunde
Samstag	23.11.2024	Krampuskränzchen	19:00	Frauen für Schönau
Sa + So	29.11-1.12.2024	1. Dornauer Mühlenadvent	-	Verein Kunstmühle
Samstag	30.11.2024	Schmankerlmarkt	-	SC Schönau
Samstag	30.11.2024	Pensionistenweihnachtsfeier	15:00	Gemeinde
Samstag	30.11.2024	Punschhütte	16:00	Samariterbund
Dienstag	03.12.2024	Nikolausturnen	18:00	Naturfreunde
Donnerstag	05.12.2024	Krampusrummel	17:00	Krampusrunde
Samstag	14.12.2024	Punschütte	-	FF-Schönau
Sonntag	15.12.2024	Adventfrühstück	8:00	Team Brigitte Lasinger SPÖ
Dienstag	24.12.2024	Warten aufs Christkind	10:00	Team Brigitte Lasinger SPÖ

Uhrzeiten sind, so weit zum Redaktionsschluss bekannt, angegeben. Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den Schaukästen, Plakatständern oder auch unserer Homepage www.schoenautriesting.at!